



MIA Calendar

2019年 7月~9月

☆主要内容☆

- 高中升学指南说明会、学习班p.1
- MIA活动月历p.2
- 日语课程、咨询会p.3
- MIA及其他团体、武藏野市的通知p.4



7月7日(周日)
13:00~16:30
@SWING大厦11楼

为日语非母语的家长 和孩子举办 多语言 高中升学指南说明会

<时间安排>

全体说明会
13:00~14:25

高中生的经验体会
14:35~15:15

个别咨询会
15:15~16:30
(受理截止到16点)

MIA的语言志愿者
为您做翻译

需要预约

报名截止到7月6日(周六)!

●参加对象: 想升入日本高中, 日语非母语的外国人和家长(或代理人)。一个人也可以参加。

●翻译语种: 汉语、英语、韩语·朝鲜语、他加禄语、泰语、西班牙语、越南语、孟加拉语、尼泊尔语。

(其他语种请打电话向MIA咨询)

●参加费: 每个家庭 500日元(资料费)。●名额: 100名。

●报名: 打电话或通过网页。



倾听前辈的经验体会



个别咨询会(有翻译陪您咨询)

9月11日~12月11日
每周三
15:00~17:00
@SWING大厦9楼

为外国人 中小学生开办的 学习班

为本人或父母是外国人, 并在日本的
公立中小学上学的孩子开办的学习班。

MIA志愿者进行一对一的辅导。

●参加对象: 本人或者父母是外国人, 在日本的公立中小学上学的孩子。

●内容: MIA的志愿者根据每个孩子的具体情况, 帮助解决上课时不懂的地方, 辅助孩子完成作业。用日语讲解。

●参加费: 14次4,200日元。●名额: 10名。

●报名: 9月10日前请直接来MIA。

*想马上开始的人请向MIA咨询。



教室学习情景

交通

●JR中央线或西武多摩川线的“武藏境”车站。

特别快速(特快)不停。

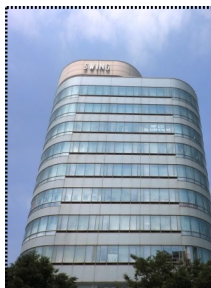
●出北口向左前行1分钟。

或者出 nonowa口向右走即到!

在nonowa口, 只可使用Suica与PASMO等交通用IC卡。

在nonowa口, 不能使用车票。

SWING 大厦→



【报名】打电话、来MIA、或通过网页专用表报名。按报名顺序，额满为止。

外语会话交流教室用往返明信片也可以报名(不能打电话报名)。

A B C 有左面符号标记的，请确认本页最下面的共通内容。

<p>7月13日(周六) 10:00~12:45 亲子活动！儿童国际交流俱乐部【料理教室】 @市民会馆 2楼料理室</p>  <p>●讲师：Gatdula Daniella (来自菲律宾的留学生) ●料理：adobo等 ●7月11日(周四)报名截止</p> <p style="text-align: right;">A</p>	<p>7月13日(周六) 13:45~16:45 世界家庭料理 (孟加拉) @市民会馆 2楼料理室</p>  <p>●讲师：Sawon Sabiha Aktar (来自孟加拉国，MIA外籍会员) ●料理：牛肉咖喱，孟加拉式豆类蔬菜粥 ●7月11日(周四)报名截止</p> <p style="text-align: right;">B</p>	<p>7月23日(周二) 10:00~12:00 意大利语会话交流教室 ~初级~ @MIA会议室</p>  <p>●讲师：Alessio Fagioli (来自意大利、MIA外籍会员) ●报名对象：18岁以上，初学者 ●时间：每周二 7月23日~9月17日(8月13日休息) 共8次 ●7月12日(周五)17点报名截止(明信片必到)</p> <p style="text-align: right;">C</p>
<p>7月27日(周六) 14:00-16:00 系列讲座“了解世界！联谊世界！” 马来西亚篇 @MIA会议室</p>  <p>●讲师：Celine Khoo Swee May (来自马来西亚的留学生) ●内容：马来西亚的国家和城市，在日本的生活见闻等。 ●参加费：免费 ●名额：25名 ●7月25日(周四)截止报名</p>	<p>8月31日(周六) 13:30-15:00 面向外籍朋友的 MIA防灾茶话会 @MIA会议室</p>  <p>●内容：学习防灾常识，品茶(品尝防灾食品)、聊天等 ●参加费：免费 ●名额：10名 ●8月29日(周四)报名截止 ★参加者赠送防灾小礼物！</p>	<p>9月14日(周六) 10:00-12:00 <MIA志愿者自主事业> 【简明日语】讨论会 @MIA会议室</p> <p>●内容：学习简明易懂地向外籍朋友传达信息的方法。(讨论会使用日语) ●讲师：出口雅子(Pinat~支援外国人友情网·协调员) ●报名对象：MIA会员 ●参加费：免费 ●名额：20名 ●9月12日(周四)报名截止</p>
<p>9月28日(周六) 10:00-12:00 泰语会话交流教室 ~初级~ @MIA会议室</p>  <p>●讲师：Saeng Urai Thitisorn (来自泰国的留学生) ●报名对象：18岁以上，初学者 ●期间：每周六 9月28日~11月16日共8次 ●9月18日(周三)17点报名截止(明信片必到)</p> <p style="text-align: right;">C</p>	<p>9月28日(周六) 10:00-12:45 亲子活动！儿童国际交流俱乐部【料理教室】 @市民会馆 2楼料理室</p>  <p>●讲师：Minh Hien Tran (来自越南的留学生) ●料理：新鲜春卷等 ●9月26日(周四)报名截止</p> <p style="text-align: right;">A</p>	<p>9月28日(周六) 14:00-16:00 系列讲座“了解世界！联谊世界！” 越南篇 @MIA会议室</p>  <p>●讲师：Ngo Tran Phuong Linh (来自越南的留学生) ●内容：越南的国家和城市，日本的生活见闻等 ●参加费：免费 ●名额：25名 ●9月26日(周四)报名截止</p>

9月28日(周六) 15:00-16:30 留学生武藏野家庭交流活动说明会
 @SWING大厦10楼 Sky Room

面向家庭的说明会
 *留学生请咨询

不用住宿。
 基本上是1~2个月在家里
 等地方进行一次交流。



- 报名对象：可以交流到明年8月份的人
- 10月19日(周六) 介绍留学生
- 内容：交流活动说明和经验介绍 (留学生和家庭的经验谈)
- 名额：30名 ●参加费：免费 ●参加交流活动需要进行MIA会员登录(年会费2,500日元)
- 9月26日(周四)报名截止 ☆保育申请截止到9月14日(周六)

保育名额3名

<p>A 亲子活动！儿童国际交流俱乐部</p> <p>■参加费：1组2,000日元(MIA会员1,000日元)，包括材料费。儿童每增加1人增付500日元(MIA会员也是500日元)。 ■对象：5岁~小学6年級的兒童和家長，10歲以上兒童可一個人參加。■名額：18名 ■前一天、當天取消收取全額費用。 ★網頁報名從第二天開始受理。</p>	<p>B 世界家庭料理教室</p> <p>■參加費：一般2,000日元(MIA會員1,000日元)，包括材料費。 ■對象：18歲以上 ■名額：18名 ■前一天、當天取消收取全額費用。</p>	<p>C 外语会话交流教室</p> <p>■参加费：6,000日元(MIA会员4,000日元) ※另需饮食文化体验材料费：500日元 ■名額：20名(10名以上開班) 超員時，武藏野市民、MIA會員抽籤順序優先。 ■報名：用往返明信片或通過網頁 ★請寫明地址、姓名(標音)、年齡、職業、電話號碼、電子郵箱、會員號碼(限MIA會員)。</p>
--	---	--

【有关个人信息的利用和保护】在报名参加本协会活动时所需的个人信息，只为报名登记，进行有关活动的各种联系，及向讲师提供学员的必要信息之用。为保护您的个人信息，不会将其用于上述以外其他目的或向第三者提供。



征集参加者！为外籍朋友举办的 MIA 日语课程 / 学习辅导班

MIA的网页上可以看到多种语言（9种语言）的课程信息。

<https://mia.gr.jp/foreigner/japanese>

课程	保育(名额)	期间	日语课程共通事项
周四日语课	有(5人)	10月3日~12月5日	■时间 10:00~12:00 ■次数 10次 ■名额 20人 ■参加费 6,000日元(10次) ■地点 MIA会议室等 ■保育登录费600日元(儿童1人)。保育只限周四、周五。 * 不带孩子也可以参加周四、周五的日语课。
周五日语课	有(10人)	10月4日~12月6日	
周六日语课	无	10月5日~12月14日	

日语初学者，除教室活动外，还可以参加一对一的辅导（免费）。有一定条件。有希望辅导的人请在报名时向MIA咨询。

为中小学生的 学习班 (暑假班)	期间	名额、参加费等
	7月31日・8月 2・7・9・21・ 23・28・30日	■名额6名 ■参加费 免费 ■地点 MIA会议室 ■时间 15:00~17:00

为中小学生的 学习班 (学习辅导班) 每周三	期间	名额、参加费、次数、地点
	9月11日~ 12月11日 15:00~17:00 共14次	■名额 10人 ■参加费 4,200日元(14次) ■地点 MIA会议室 * 中途参加请咨询。



【日语课程、学习班共通】

希望参加者请尽早来MIA，填写报名表，支付参加费。

* 因病休息时，不退还参加费。

开班前提出退班者，返还参加费。



MIA咨询会的预约、日语课程的问询

☎ 0422-56-2922 (外国人专用)



关于日语课程的查询，生活便利信息，咨询会（免费）的预约，口译，笔译等等，请尽管打电话。

咨询会 可以进行法律和心理健康的咨询。律师及精神科医生等专家倾听您的心声。有翻译。严守秘密。免费。请务必预约。

★7月27日(周六)13:00-16:00 @SWING大厦9楼 MIA 8月、9月休息
 请预约 ☎(预约)0422-56-2922
 * SWING大厦在JR中央线(或西武多摩川线)的武藏境站出北口或非owa口就是！

多语言咨询服务 (电话、MIA窗口) ♥帮助您口译、笔译。

日语、英语	周二、三、四、五、六 9:00~17:00	西班牙语	第3个周三 15:00~17:00 (7/17, 8/21, 9/18)
汉语	周三、五、六 10:00~17:00	俄语	第二个周五 10:00~12:00 (7/12, 8/9, 9月休息)
挪威语	第二个周三 14:00~16:00 (7/10, 8/28, 9/11)	泰米尔语、印度语	第四个周五 15:00~17:00 (7/26, 8月休息, 9/27)
德语	第三个周二 14:00~16:00 (7/16, 8/20, 9/17)	泰语	第一个周四 10:00~12:00 (7/4, 8/8, 9/5)

MIA以外的咨询会 (免费，无需预约。请直接到会场。)

时间	地点：车站	主办 / 查询
8月24日(周六) 13:00-15:30	南町Sports・文化交流中心【Kiratto】：西武新宿线的田无站	西东京市生活文化Sports部文化振兴课 电话 042-438-4040
9月7日(周六) 13:00-16:00	立川市女性综合中心Aimu5楼：JR中央线立川站	NPO法人 Tachikawa多文化中心 电话 042-527-0310
9月14日(周六) 13:30-16:30	Mics Oota (大田区多文化共生推进中心)：JR京滨东北线蒲田站	一般社团法人OCNet 电话 03-3730-0556
9月28日(周六) 13:00-16:00	律师会馆3楼 霞关法律咨询中心：东京Metro日比谷线、丸之内线、千代田线霞关站	关东律师会连合会、东京律师会、第一东京律师会、第二东京律师会 查询：第一东京律师会 电话 03-3595-8575

▶ 武藏野市 ◀

Harappa武藏野防灾训练活动

(市政府与都立武藏野中央公园联合举办)

时间: 8月24日(周六)9:30~12:00

地点: 都立武藏野中央公园(武藏野市八幡町2)Harappa Hiroba。通过使用灭火器灭火等的防灾体验与防灾训练,乐中有学掌握有关防灾的各种知识。还有展示的消防车及有关防灾图片,品尝自卫队的咖喱饭等。免费。当天请直接到会场。●查询:防灾课 Tel 0422-60-1821 Fax 0422-51-9184



▶ 近邻地区团体 ◀

向0~3岁的儿童和家人

~介绍设施~

【0123吉祥寺】和【0123Harappa】是居住在武藏野市的0岁~3岁孩子与家长随时可以来玩儿的设施。可以在宽敞的大厅里做游戏,也可以在庭院里玩耍。还有婴儿休息室。

【0123吉祥寺】Tel 0422-20-3210

开馆时间:周二~周六 9:00~16:00
(闭馆日:周日、周一、节日)
武藏野市吉祥寺东町2-29-12

【0123Harappa】Tel 0422-56-3210

开馆时间:周日~周四 9:00~16:00
(闭馆日:周五、周六、节日)
武藏野市八幡町1-3-24

第一次利用的人需要办理利用卡。免费。请带上可以确认孩子姓名和地址的证件(保险证、母子手帐等)。

*没有停车场。有自行车停车处和放婴儿车的地方。

戏水池戏水

时间:8月1日(周四)~8月31日(周六)
闭馆日除外。

10:00-10:30 11:00-11:30 13:30-14:00

会做的婴儿~到3岁儿童。一定要有大人陪同。请带上游泳衣或可以玩水时用的尿布(干净的短裤或裤子也可以)和毛巾。无需预约。免费。因天气、气温、光雾等原因有取消的可能。

●活动有时会被中止或更改内容●

▶ MIA ◀

征集外国人志愿者!

- 唱歌、跳舞、演奏乐器 ♥
- 和小朋友一起玩耍 ♥♥
- 教授料理 ♥♥
- 做广播节目的嘉宾 ♥♥
- 介绍自己国家的文化 ♥♥♥
- 教授母语 ♥♥♥
- 口译、笔译 ♥♥♥ ...等等。

<所需的日语程度>

- ♥ 会一点
- ♥♥ 可以日常会话,不需要读写
- ♥♥♥ 需要充分的日语能力

初次参加也不用担心。MIA的志愿者会协助您活动。有希望与参加者愉快交流的外籍朋友请一定来报名参加!

外语会话交流教室

*周二或周六的上午



日语课程时的保育志愿者
*周四或周五的上午

世界的家庭料理教室

*周六的上午或下午



Musashino FM (78.2MHz)

MIA 为大家提供以下两个广播节目

NEWS from MIA

周一~周五 10:30~10:35
(重播) 17:45~17:50
(周一)日语 (周二、周五)英语
(周三)韩语 (周四)汉语



新闻录制中!
@MusashinoFM
录音室

用四种语言为外籍朋友提供必要信息

MIAPlaza

每月第四个周六 18:00~18:30

■7月27日

■8月24日 ■9月28日



MusashinoFM
录音室

和外籍嘉宾的畅谈节目
一直播一

用电脑和智能手机也可以收听↓

<https://www.musashino-fm.co.jp/>



播放后的内容可以通过
Podcast收听。

外籍会员免费登录!

https://mia.gr.jp/foreigner/admission_form

- * 外籍会员,参加收费活动时没有折扣。
- * 外籍朋友也可以成为MIA会员(会费1年2,500日元、3年6,000日元)。

来MIA可以参加以下活动

- 特别活动
- 便于生活的日语学习
- 专家咨询
- 口译、笔译
- 志愿者活动
- 得到各种信息 ...等等。

MIA数据

2019年6月1日现在
会员613名
外籍会员786名
(75个国家、地区)

【注意】如果更换了住所、电话、电子邮箱等请通知MIA。

tel 0422-36-4511 fax 0422-36-4513 ✉ mia@coral.ocn.ne.jp